

Πρόλογος.	Σελίδα Page	5, 7	Preface
Εισαγωγή .		13	Introduction

## A' ΓΕΩΡΓΙΑ

Πίνακες

### I. ΓΕΝΙΚΟΙ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Εκτάσεις καλλιεργειών και όσες από αυτές ποτίστηκαν, κατά κατηγορίες, με διάκριση ομάδων πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	17
2. Αροτραίες καλλιέργειες, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	18
3α. Λαχανικά, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	24
3β. Κηπευτική γη και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	26
4. Αμπέλια και σταφιδάμπελα, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	27
5. Δενδρώδεις καλλιέργειες, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	28
6. Εκτάσεις που ποτίστηκαν, κατά κατηγορίες καλλιεργειών και ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	34
7. Δευτερογενή γεωργικά προϊόντα, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	34
8. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων σε λειτουργία, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	35

### II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

#### 1. Κατηγορίες εκτάσεων

1 α. Εκτάσεις καλλιεργειών και αγρανάπαυσης, κατά κατηγορίες, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	37
---	----

#### 2. Αροτραίες καλλιέργειες

2α. Σιτηρά για καρπό. Εκτάσεις και παραγωγή, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	38
2β. Βρώσιμα όσπρια. Εκτάσεις και παραγωγή, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	42
2γ. Κτηνοτροφικά όσπρια. Εκτάσεις και παραγωγή, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	44
2δ. Βιομηχανικά φυτά. Εκτάσεις και παραγωγή, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	46
2ε. Κτηνοτροφικά φυτά για σανό. Εκτάσεις και παραγωγή, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	50
2στ. Κτηνοτροφικά φυτά για χλωρό χόρτο και ριζώματα. Εκτάσεις	52

## A. AGRICULTURE

Tables

### I. GENERAL COMPARATIVE TABLES

Crop areas and areas irrigated thereof, by categories and groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	17
Crops on arable land, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	18
3a. Vegetables, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	24
3b. Garden area and other garden crops, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	26
4. Vines (grapes and raisins), by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	27
5. Tree crops, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	28
Irrigated areas, by category of crops and groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	34
Selected agricultural by-products, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	34
Number of agricultural machinery, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002	35

### II. ANALYTICAL TABLES

#### 1. Categories of crop areas

1a. Crop areas and fallow land, by categories, geographic region and department. Year 2002	37
--	----

#### 2. Crops on arable land

2a. Cereals for grain. Areas and production, by geographic region and department. Year 2002	38
2b. Edible pulse. Areas and production, by geographic region and department. Year 2002	42
2c. Fodder seeds. Areas and production, by geographic region and department. Year 2002	44
2d. Industrial plants. Areas and production, by geographic region and department. Year 2002	46
2e. Fodder plants for hay. Areas and production, by geographic region and department. Year 2002	50
2f. Fodder plants for green feed and roots. Areas and production,	52

Πίνακες	Σελίδα Page	Tables
2η. Πεπονοειδή και πατάτες. Εκτάσεις και παραγωγή, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	54	2h. Melons, watermelons and potatoes. Areas and production, by geographic region and department. Year 2002
<b>3. Λαχανικά και κηπευτική γη</b>		<b>3. Vegetables and garden area</b>
3α. Λαχανικά. Εκτάσεις και παραγωγή, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	56	3a. Vegetables. Areas and production, by geographic region and department. Year 2002
3β. Κηπευτική γη. Εκτάσεις γης λαχανόκηπων και αγρών που φυτεύτηκαν με λαχανικά και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	62	3b. Garden area. Areas of vegetable gardens and fields under vegetables and other garden crops, by geographic region and department. Year 2002
<b>4. Αμπέλια και σταφιδάμπελα</b>		<b>4. Vines (grapes and raisins)</b>
4α. Εκτάσεις και παραγωγή, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	64	4a. Areas and production, by geographic region and department. Year 2002
<b>5. Δενδρώδεις καλλιέργειες</b>		<b>5. Tree crops</b>
5α. Εκτάσεις συνεχών (κανονικών) δενδρώδων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	68	5a. Areas of compact plantations, by geographic region and department. Year 2002
5β. Αριθμός δένδρων και δενδροκομική παραγωγή των κυριότερων δενδρωδών καλλιιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	70	5b. Number of trees and tree production for principal tree cultivations, by geographic region and department. Year 2002
<b>6. Ποτιστικές εκτάσεις</b>		<b>6. Irrigated areas</b>
6α. Ποτιστικές εκτάσεις, κατά κατηγορίες καλλιεργειών, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	78	6a. Irrigated areas, by category of crops, geographic region and department. Year 2002
<b>7. Δευτερογενή γεωργικά προϊόντα</b>		<b>7. Selected agricultural by-products</b>
7α. Παραγωγή μερικών δευτερογενών προϊόντων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	79	7a. Production of other by-products, by geographic region and department. Year 2002
<b>8. Γεωργικά μηχανήματα</b>		<b>8. Agricultural machinery</b>
8α. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων σε λειτουργία, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	80	8a. Number of agricultural machinery, by geographic region and department. Year 2002

## Β' ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

ΖΩΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ  
ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

### I. ΓΕΝΙΚΟΙ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Υπάρχοντα ζώα την 31η Δεκεμβρίου (όλων των ηλικιών), με διάκριση ομάδων πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	86	Animals of all ages on 31 December, by level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002
2. Ζώα που γεννήθηκαν κατά τα έτη 2000 - 2002 (αρνιά και κατσίκια, από 1.10.1999 έως 30.9.2000, 1.10.2000 έως 30.9.2001 και από 1.10.2001 έως 30.9.2002), κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων		2. Animals born in 2000 - 2002 (lambs and goat kids within 1.10.1999 - 30.9.2000, 1.10.2000 - 30.9.2001 and within 1.10.2001 - 30.9.2002), by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes
3. Ζώα που αρμέχτηκαν όλο το έτος, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002		3. Number of animals milked during the year, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002
4. Παραγωγή γάλατος, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002		4. Milk production, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002
5. Παραγωγή κρέατος, κατά είδος σφαγίου και ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	89	5. Meat production, by kind of animal and groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002
6. Παραγωγή λοιπών πρωτογενών κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	90	6. Production of other primary livestock products, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002
7. Παραγωγή μερικών δευτερογενών κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 2000 - 2002	90	7. Production of selected livestock by-products, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 2000 - 2002

### II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Ίπποι, ημίονοι και όνοι (όλων των ηλικιών) στις 31.12.2002, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	91	1. Horses, mules and donkeys (all ages) on 31st December 2002, by geographic region and department
--	----	--

## B. LIVESTOCK

LIVESTOCK CAPITAL AND PRODUCTION

### I. GENERAL COMPARATIVE TABLES

### II. ANALYTICAL TABLES

2.	Βόδια, ταύροι, δαμάλια, αγελάδες και βουβάλια (όλων των ηλικιών) στις 31.12.2002, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	92	2.	Oxen, bulls, heifers, cows and buffaloes (all ages) on 31st December 2002, by geographic region and department
3.	Πρόβατα, αίγες και χοίροι (όλων των ηλικιών) στις 31.12.2002, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	94	3.	Sheep, goats and pigs (all ages) on 31st December 2002, by geographic region and department
4.	Πουλερικά, κουνέλια (όλων των ηλικιών) και κυψέλες μελισσών στις 31.12.2002, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	96	4.	Poultry, rabbits (all ages) and beehives on 31st December 2002, by geographic region and department
5.	Ζώα που γεννήθηκαν κατά το έτος 2002 (αρνιά και κατσίκια, από 1.10.2001 έως 30.9.2002), κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	98	5.	Animals born in 2002 (lambs and goat kids within 1.10.2001 - 30.9.2002), by geographic region and department
6.	Ζώα που αρμέχτηκαν όλο το έτος 2002, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	100	6.	Animals milked during the year 2002, by geographic region and department

**7. Πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα****7. Primary livestock products**

7α.	Παραγωγή γάλατος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	102	7α.	Milk production, by geographic region and department. Year 2002
7β1.	Παραγωγή κρέατος (αθροιστικά), κατά είδος σφαγίου, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	104	7b1.	Meat production (cumulative), by kind of animal, geographic region and department. Year 2002
7β2.	Παραγωγή κρέατος (αναλυτικά), κατά είδος σφαγίου, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	106	7b2.	Meat production (analytical), by kind of animal, geographic region and department. Year 2002
7γ.	Παραγωγή λοιπών πρωτογενών κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	110	7c.	Production of other primary livestock products, by geographic region and department. Year 2002

**8. Δευτερογενή κτηνοτροφικά προϊόντα****8. Selected livestock by-products**

8α.	Παραγωγή μερικών δευτερογενών κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	111	8α.	Production of selected livestock by-products, by geographic region and department. Year 2002
-----	---	-----	-----	--

**Γ' ΔΑΣΗ****C. FORESTS****I. ΓΕΝΙΚΟΣ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ****I. GENERAL COMPARATIVE TABLE**

1.	Παραγωγή δασικών προϊόντων. Έτη 2000 - 2002	115	1.	Production of forest products. Years 2000 - 2002
----	---	-----	----	--

**II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ****II. ANALYTICAL TABLES**

1.	Παραγωγή στρογγυλής ξυλείας, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	116	1.	Production of round wood, by geographic region and department. Year 2002
2.	Παραγωγή μερικών άλλων δασικών προϊόντων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 2002	117	2.	Production of other forest products, by geographic region and department. Year 2002

**Δ' ΑΛΙΕΙΑ****D. FISHING****I. ΓΕΝΙΚΟΙ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ****I. GENERAL COMPARATIVE TABLES**

1α.	Αλιεία εσωτερικών υδάτων. Έτη 2000 - 2002	121	1 a.	Inner waters fishing. Years 2000 - 2002
1β.	Παράκτια θαλάσσια αλιεία με κωπήλατες λέμβους (χωρίς μηχανή προώθησης). Έτη 2000 - 2002	121	1 b.	Inshore fishing by rowing boats (without motor). Years 2000 - 2002
1γ.	Παράκτια θαλάσσια αλιεία με μηχανοκίνητα σκάφη 19 HP και κάτω. Έτη 2000 - 2002	121	1 c.	Inshore fishing by vessels of 19 HP or less. Years 2000 - 2002

## Ε' TIMES

## E. PRICES

1. Μέσες ετήσιες σταθμισμένες τιμές παραγωγών από την πώληση των γεωργικών προϊόντων. Έτη 2000 - 2002

1. Annual average weighted prices of the producers from the sale of the agricultural products. Years 2000 - 2002

## I. Φυτική παραγωγή

1α. Αροτραίες καλλιέργειες .....	127
1 β. Λαχανικά .....	128
1γ. Δενδρώδεις καλλιέργειες .....	129
1δ. Αμπέλια και σταφιδάμπελα .....	129
1ε. Παραγωγή μερικών δευτερογενών προϊόντων .....	130
1στ. Ανθοκομικά .....	130
1ζ. Φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό - Σπόρος .....	130

## I. Plant production

1a Crops on arable land	
1b Vegetables	
1c. Tree crops	
1d Vines (grapes and raisins)	
1e Production of other by-products	
1f. Floricuituring products	
1g. Plant multiplying material - Seed	

## II. Ζωική παραγωγή

1η. Παραγωγή κρέατος, κατά είδος σφαγίου .....	131
1θ. Παραγωγή γάλατος και μερικών δευτερογενών κτηνοτροφικών προϊόντων .....	132

## II. Animal production

1h Meat production, by kind of animal	
1i. Milk production and other livestock by-products	

ΔΕΛΤΙΟ ΕΤΗΣΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΕΤΟΥΣ 2002 .....	133
---	-----

QUESTIONNAIRE OF THE ANNUAL AGRICULTURAL STATISTICAL SURVEY, YEAR 2002	
--	--

## ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

## DIAGRAMS

1. Εκτάσεις καλλιεργειών και από αυτές όσες ποτίστηκαν, κατά κατηγορίες. Έτη 2000 - 2002	36
--	----

1. Areas of crops and irrigated areas thereof, by categories. Years 2000 - 2002	
---	--

1α. Συνολική έκταση .....	36
1 β. Αροτραίες .....	36
1γ. Λαχανικά και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες .....	36
1δ. Αμπέλια και σταφιδάμπελα .....	36
1ε. Δενδρώδεις .....	36
1 ζ. Γεωργική γη - Αγρανάπαυση .....	36

1 a. Total area	
1b. Crops on arable land	
1c. Vegetables and other garden crops	
1d. Vines (grapes and raisins)	
1e. Areas under trees	
1f. Agricultural land - Fallow land	

2. Υπάρχοντα ζώα όλων των ηλικιών την 31η Δεκεμβρίου των ετών 2000 - 2002	112
---	-----

2. Animals of all ages on 31st December of the years 2000 2002	
--	--

2α. Βοοειδή .....	112
2β. Πρόβατα .....	112
2γ. Αίγες .....	112
2δ. Χοίροι .....	112

1a. Cattle	
2b. Sheep	
2c. Goats	
2d. Pigs	

3. Παραγωγή στρογγυλής ξυλείας, κατά είδος προϊόντος. Έτη 2000 - 2002	115
---	-----

3. Production of round wood, by kind of products. Years 2000 - 2002	
---	--

4. Αλιεία εσωτερικών υδάτων. Έτη 2000 - 2002	124
--	-----

4. Inner waters fishing. Years 2000 - 2002	
--	--

4α. Αλιείς και εκτροφείς αλιευμάτων - Ερασιτέχνες .....	124
---	-----

4a. Fishermen and breeders - Amateurs	
---------------------------------------	--

4β. Αλιευθείσες ποσότητες .....	124
---------------------------------	-----

4b. Quantities of fish landed	
-------------------------------	--

5. Παράκτια θαλάσσια αλιεία με κωπήλατες λέμβους. Έτη 2000 - 2002	124
---	-----

5. Inshore fishing by rowing boats. Years 2000 - 2002	
---	--

5α. Αλιείς .....	124
------------------	-----

5a. Fishermen in general	
--------------------------	--

5β. Αλιευθείσες ποσότητες .....	124
---------------------------------	-----

5b. Quantities of fish landed	
-------------------------------	--

f ^